PENEROKAAN ILMU AL-QUR'AN & SAINS

TANDA TANGAN DI HUJUNG JEMARI

Rahsia Cap Jari Yang Tiada Kembarnya



HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
AK (KELANTAN)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranScienceMY
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PENEROKAAN ILMU AL-QUR'AN & SAINS

TANDA TANGAN DI HUJUNG JEMARI

Rahsia Cap Jari Yang Tiada Kembarnya

بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ

"Bukan sebagaimana yang disangka itu, bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya) jari-jarinya."

SURAH AL-QIYAMAH 75:4

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranScienceMY

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang membentuk manusia lalu memperelokkan rupanya, yang menjadikan setiap insan berbeza walaupun berasal daripada asal yang sama, dan yang berkuasa menghimpunkan kembali tulang-tulang yang telah hancur, hatta hujung-hujung jari. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang mengajar umatnya bertasbih dengan hujung jari kerana jari-jari itu akan ditanya dan diminta berbicara, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga setiap kali kita melihat garis-garis halus di hujung jari, kita teringat firman-Nya: ***"Bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya) jari-jarinya"*** (75:4) — dan semoga eBook ini menjadi *'ilmun yuntafa'u bih*, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini memaparkan ***suasana pagi di dalam sebuah rumah kayu kampung***. Cahaya matahari masuk melalui jendela; di latar belakang kelihatan ***mushaf Al-Qur'an di atas rehal*** dan sehelai ***sejadah***.

Di hadapan, ***sehelai daun pisang yang berembun*** terbentang di atas lantai kayu. ***Hujung jari seseorang*** baru sahaja menyentuh daun itu, meninggalkan ***cap jari yang bercahaya*** dengan garis-garis rabung yang halus. Di sebelahnya kelihatan ***cap jari kedua yang berbeza coraknya***. Gambar ini melambangkan tema eBook: ***setiap manusia mempunyai "tanda tangan" tersendiri di hujung jarinya*** — dan Allah berkuasa menyusunnya semula dengan sempurna (75:4).

Nota: Gambar ini ialah ***gambaran simbolik*** sahaja. ***Dua garisan emas*** di bahagian bawah mengapit nama penulis.

KANDUNGAN

TANDA TANGAN DI HUJUNG JEMARI — *Pengenalan*

1. HUJUNG JARI YANG DISUSUN SEMULA — *Al-Qiyamah 75:1–6*

2. TULANG YANG REPUT DIHIDUPKAN KEMBALI — *Ya-Sin 36:77–79, Al-Isra' 17:49–51 dan Qaf 50:4*

3. TANDA-TANDA PADA DIRI KAMU — *Adh-Dhariyat 51:20–21, Ar-Rum 30:22 dan Ya-Sin 36:65*

4. DIBENTUK DAN DIPERELOKKAN RUPA — *At-Taghabun 64:3, Ghafir 40:64 dan Al-Hajj 22:5*

5. DALIL DARIPADA HADITH — *Sembilan Hadith tentang kebangkitan, jari dan tangan*

6. APA KATA SAINS MODEN — *Pembentukan cap jari, keunikannya dan sejarah forensik*

7. ANTARA KESELARASAN DAN KEHEMATAN — *Analisis I'jaz Ilmi*

8. JARI DALAM KEHIDUPAN: AMALAN DAN PANDUAN

9. PENGAJARAN DAN KESIMPULAN

GLOSARI ISTILAH DAN SOALAN RENUNGAN

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak biru = penemuan sains; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

TANDA TANGAN DI HUJUNG JEMARI

Cuba lihat hujung jari anda dengan teliti. Di permukaannya terdapat ***garis-garis halus*** yang melengkung, berpusar dan bercabang — membentuk corak yang tidak sama dengan sesiapa pun di dunia. Corak ini sudah terbentuk ***sebelum kita dilahirkan***, dan kekal sehingga ke akhir hayat. Hari ini, telefon pintar, pintu pejabat dan kaunter imigresen mengenali kita melalui ***cap jari*** — tanda tangan yang tidak boleh ditiru.

Al-Qur'an menyebut hujung jari dalam konteks yang sangat menarik. Kepada orang yang meragui kebangkitan semula, Allah berfirman: ***"Patutkah manusia menyangka bahawa Kami tidak akan mengumpulkan tulang-tulangnya? Bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya) jari-jarinya"*** (75:3–4). Jika Allah berkuasa menyusun semula bahagian tubuh yang paling halus, apatah lagi yang lebih besar.

Ramai pendakwah moden mengaitkan ayat ini dengan ***cap jari***. Adakah kaitan ini tepat? Apakah yang difahami oleh para mufassir terdahulu? Dan apakah yang sebenarnya ditemui oleh sains tentang pembentukan dan keunikan cap jari? eBook ini menelusuri ayat-ayat, Hadith sahih dan penemuan sains tentang hujung jari — dengan jujur, membezakan antara keselarasan yang kukuh dan tafsiran yang dipaksakan.

CAP JARI DALAM ANGKA

Sebelum menyelami ayat-ayat Al-Qur'an, berikut beberapa fakta ringkas yang akan dihuraikan dalam eBook ini, berserta sumbernya:

FAKTA	ANGKA DAN SUMBER
Rabung cap jari pertama muncul dalam rahim	Kira-kira ***minggu ke-13*** kehamilan, di hujung jari (Glover et al., 2023, *Cell*).
Corak lengkung, gelung atau pusaran ditentukan	Kira-kira ***minggu ke-15*** (Glover et al., 2023).
Rabung meliputi seluruh jari dan tapak tangan	Kira-kira ***minggu ke-17*** (Glover et al., 2023).
Kembar seiras	Sistem pengecaman cap jari automatik ***dapat membezakan kembar seiras*** (Jain et al., 2002).
Cadangan pertama cap jari untuk mengenal pasti penjenayah	***1880***, surat Henry Faulds dalam jurnal *Nature* (MIT Technology Review).
Biro Cap Jari Scotland Yard ditubuhkan	***1901*** (MIT Technology Review).

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com. Setiap penemuan sains disertakan pautan ke sumber asalnya.

HUJUNG JARI YANG DISUSUN SEMULA

Bab ini membincangkan ayat teras eBook ini, Surah Al-Qiyamah 75:3–4, bersama ayat-ayat di sekitarnya.

SURAH AL-QIYAMAH 75:1–6

لَآ أُقۡسِمُ بِيَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِ ١

Aku bersumpah dengan Hari Kiamat.

وَلَآ أُقۡسِمُ بِٱلنَّفۡسِ ٱللَّوَّامَةِ ٢

Dan Aku bersumpah dengan "Nafsul Lawwaamah" (Bahawa kamu akan dibangkitkan sesudah mati)

أَيَحۡسَبُ ٱلۡإِنسَٰنُ أَلَّن نَّجۡمَعَ عِظَامَهُۥ ٣

Patutkah manusia (yang kafir) menyangka bahawa Kami tidak akan dapat mengumpulkan tulang-tulangnya (dan menghidupkannya semula)?

بَلَىٰ قَٰدِرِينَ عَلَىٰٓ أَن نُّسَوِّيَ بَنَانَهُۥ ٤

Bukan sebagaimana yang disangka itu, bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya segala tulang) jarinya, (tulang yang lebih halus dari yang lain)

بَلۡ يُرِيدُ ٱلۡإِنسَٰنُ لِيَفۡجُرَ أَمَامَهُۥ ٥

(Kebenaran itu bukan tidak ada buktinya), bahkan manusia (yang ingkar) sentiasa suka hendak meneruskan perbuatan kufur dan maksiat (di sepanjang hayatnya, sehingga ia tidak mengakui adanya hari kiamat)

يَسۡـَٔلُ أَيَّانَ يَوۡمُ ٱلۡقِيَٰمَةِ ٦

Dia bertanya (secara mengejek): "Bilakah datangnya hari kiamat itu?"

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 75:1-6

KONTEKS AYAT — DUA SUMPAH DAN SATU KERAGUAN

Surah Al-Qiyamah dibuka dengan dua sumpah: Allah bersumpah dengan ***Hari Kiamat***, dan dengan ***//an-nafs al-lawwāmah//*** — jiwa yang sentiasa menyesali dirinya. Kemudian datang keraguan orang yang ingkar: ***"Patutkah manusia menyangka bahawa Kami tidak akan mengumpulkan tulang-tulangnya?"*** (75:3). Ayat 75:5–6 menjelaskan punca keraguan itu: manusia ingin ***terus berbuat dosa***, lalu bertanya secara mengejek: ***"Bilakah datangnya Hari Kiamat itu?"***

HURAIAN AYAT 75:4 — DUA TAFSIRAN SALAF

Firman Allah: ***//balā qādirīna 'alā an nusawwiya banānah//***. Perkataan ***//banān//*** bermaksud ***hujung-hujung jari***. Ibn Kathir dan al-Qurtubi menukilkan ***dua tafsiran*** utama:

Tafsiran pertama: Allah berkuasa ***menjadikan jari-jari manusia bercantum menjadi satu***, seperti ***kuku unta*** atau ***kuku keldai***, sehingga dia tidak dapat memegang atau melakukan kerja-kerja halus. Tafsiran ini diriwayatkan daripada ***Ibn 'Abbas*** رضى الله عنهما (melalui Sa'id bin Jubair dan al-'Aufi), dan juga pandangan ***Mujahid, 'Ikrimah, al-Hasan, Qatadah, al-Dahhak*** dan ***Ibn Jarir al-Tabari***. Al-Qurtubi menyebutnya sebagai pandangan Ibn 'Abbas dan kebanyakan mufassir. Maknanya: Allah telah memisahkan jari-jari itu sebagai nikmat, dan Dia berkuasa menariknya kembali. Tafsir Ibn Kathir 75:4

Tafsiran kedua: Allah berkuasa ***menghimpunkan tulang-tulang manusia dan menyusun semula hujung-hujung jarinya*** sebagaimana asalnya. Ibn Kathir menyatakan bahawa inilah ***makna zahir*** ayat, dan menghubungkannya dengan ***Ibn Qutaibah*** dan ***al-Zajjaj***: jika Allah berkuasa menyusun semula ***tulang-tulang yang paling kecil dan halus***, maka lebih-lebih lagi tulang-tulang yang besar. Tafsir al-Qurtubi 75:4

MENGAPA HUJUNG JARI?

Mengikut tafsiran kedua, hujung jari dipilih kerana ia antara bahagian tubuh yang ***paling kecil, halus dan rumit*** — tulang-tulangnya kecil, sendinya banyak, dan gerakannya sangat teliti. Jika yang paling halus pun dapat disusun semula dengan sempurna, maka tiada alasan untuk meragui kebangkitan seluruh tubuh.

Mengikut tafsiran pertama pula, hujung jari dipilih kerana ia ialah ***nikmat yang sangat besar***: dengan jari-jari yang terpisah, manusia dapat menulis, menjahit, memegang alat dan membina tamadun. Allah mengingatkan bahawa nikmat ini boleh ditarik bila-bila masa.

KATA DEMI KATA

UNGKAPAN ARAB	MAKNA DAN HURAIAN
□□□□□□ (*balā*)	Bahkan, bukan begitu — jawapan yang menafikan sangkaan orang yang ingkar.
□□□□□□□□□□ (*qādirīn*)	Kami berkuasa — menunjukkan kekuasaan yang sempurna.
□□□□□□□□□ (*nusawwiya*)	Menyusun dengan sempurna, menyamakan atau meratakan — daripada *taswiyah*.
□□□□□□□□□ (*banānah*)	Hujung-hujung jarinya; juga digunakan bagi jari secara umum (lihat 8:12).
□□□□□□□□□ (*'izāmah*)	Tulang-tulangnya (75:3) — yang disangka telah hancur dan bertaburan.

PENUTUP SURAH — HUJAH YANG SAMA

Surah Al-Qiyamah dibuka dengan hujah tentang hujung jari, dan ***ditutup dengan hujah yang sama*** — kali ini tentang asal kejadian manusia dalam rahim:

SURAH AL-QIYAMAH 75:36–40

أَيَحْسَبُ ٱلْإِنسَٰنُ أَن يُتْرَكَ سُدًى ﴿٣٦﴾

Patutkah manusia menyangka, bahawa ia akan ditinggalkan terbiar (dengan tidak diberikan tanggungjawab dan tidak dihidupkan menerima balasan)?

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِىٍّ يُمْنَىٰ ﴿٣٧﴾

Bukankah ia berasal dari air mani yang dipancarkan (ke dalam rahim)?

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٣٨﴾

Kemudian air mani itu menjadi sebuku darah beku, sesudah itu Tuhan menciptakannya, dan menyempurnakan kejadiannya (sebagai manusia)

فَجَعَلَ مِنۡهُ ٱلزَّوۡجَيۡنِ ٱلذَّكَرَ وَٱلۡأُنثَىٰٓ ٣٩

Lalu Tuhan menjadikan daripadanya dua jenis - lelaki dan perempuan.

أَلَيۡسَ ذَٰلِكَ بِقَٰدِرٍ عَلَىٰٓ أَن يُحۡۦِۧيَ ٱلۡمَوۡتَىٰ ٤٠

Adakah (Tuhan yang menjadikan semuanya) itu - tidak berkuasa menghidupkan orang-orang yang mati? (Tentulah berkuasa)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 75:36-40

Ayat-ayat ini bertanya: ***adakah manusia menyangka dia akan dibiarkan begitu sahaja*** (*sudā*), tanpa perintah dan larangan, tanpa hisab? Bukankah dia dahulu ***setitis mani*** yang dipancarkan, kemudian menjadi *'alaqah*, lalu Allah menciptakan dan ***menyempurnakannya***, dan menjadikan daripadanya pasangan lelaki dan perempuan? ***"Bukankah (Allah yang menjadikan semua itu) berkuasa menghidupkan orang-orang yang mati?"*** (75:40). Tafsir Ibn Kathir 75:36

Perhatikan perkataan ***//fa sawwā//*** (lalu Dia menyempurnakannya) dalam 75:38 — daripada akar kata yang sama dengan ***//nusawwiya//*** dalam 75:4. Allah yang ***menyempurnakan*** kejadian manusia di dalam rahim ialah Allah yang akan ***menyempurnakan*** semula hujung jarinya pada hari kebangkitan. Awal dan akhir surah saling menjelaskan.

RENUNGAN — JIWA YANG MENYESALI DIRI

Perhatikan bahawa sumpah kedua dalam surah ini ialah dengan ***jiwa yang menyesali diri*** (75:2). Orang yang mempunyai jiwa seperti ini tidak meragui Hari Kiamat; sebaliknya, dia sentiasa menghisab dirinya. Hujung jarinya — yang suatu hari nanti akan disusun semula — digunakan untuk ***beristighfar dan bertasbih***, bukan untuk menulis kebatilan.

TULANG YANG REPUT DIHIDUPKAN KEMBALI

Keraguan tentang tulang-tulang yang telah hancur bukan perkara baharu. Al-Qur'an merakamkannya berulang kali, lalu menjawabnya dengan hujah yang mudah tetapi kukuh.

SURAH YA-SIN 36:77–79

أَوَلَمْ يَرَ ٱلْإِنسَٰنُ أَنَّا خَلَقْنَٰهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

Tidakkah manusia itu melihat dan mengetahui, bahawa Kami telah menciptakan dia dari (setitis) air benih? Dalam pada itu (setelah Kami sempurnakan kejadiannya dan tenaga kekuatannya) maka dengan tidak semena-mena menjadilah ia seorang pembantah yang terang jelas bantahannya (mengenai kekuasaan Kami menghidupkan semula orang-orang yang mati)

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِىَ خَلْقَهُۥ ۖ قَالَ مَن يُحْىِ ٱلْعِظَٰمَ وَهِىَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

Serta ia mengemukakan satu misal perbandingan kepada Kami (tentang kekuasaan itu), dan ia pula lupakan keadaan Kami menciptakannya sambil ia bertanya: "Siapakah yang dapat menghidupkan tulang-tulang yang telah hancur seperti debu?"

قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِىٓ أَنشَأَهَآ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

Katakanlah: "Tulang-tulang yang hancur itu akan dihidupkan oleh Tuhan yang telah menciptakannya pada awal mula wujudnya; dan Ia Maha Mengetahui akan segala keadaan makhluk-makhluk (yang diciptakanNya)"

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 36:77-79

HURAIAN AYAT 36:77–79 — "SIAPAKAH YANG MENGHIDUPKAN TULANG-TULANG?"

Ibn Kathir menyebut bahawa ayat-ayat ini turun berkaitan seorang musyrik yang datang kepada Rasulullah ﷺ dengan ***sepotong tulang yang telah reput***, lalu meremukkannya dengan tangannya sambil bertanya: ***"Adakah Allah akan menghidupkan ini selepas ia hancur?"*** Maka Allah menjawab: ***"Katakanlah: Ia akan dihidupkan oleh Tuhan yang menciptakannya pada kali pertama."*** Tafsir Ibn Kathir 36:78

Ayat 36:78 menyebut satu ungkapan yang tajam: ***"dan dia lupa akan kejadiannya sendiri"*** (*wa nasiya khalqah*). Orang yang meragui kebangkitan sebenarnya telah lupa bahawa dia sendiri dahulu ***tidak wujud***, lalu diciptakan daripada setitis air (36:77). Mencipta kali kedua tidak lebih sukar daripada mencipta kali pertama.

SURAH AL-ISRA' 17:49–51

وَقَالُوٓاْ أَءِذَا كُنَّا عِظَٰمٗا وَرُفَٰتًا أَءِنَّا لَمَبۡعُوثُونَ خَلۡقٗا جَدِيدٗا ٤٩

Dan mereka berkata: "Adakah sesudah kita menjadi tulang dan benda yang reput, adakah kita akan dibangkitkan semula dengan kejadian yang baharu?"

۞ قُلۡ كُونُواْ حِجَارَةً أَوۡ حَدِيدًا ٥٠

Katakanlah (wahai Muhammad):" Jadilah kamu batu atau besi"

أَوۡ خَلۡقٗا مِّمَّا يَكۡبُرُ فِي صُدُورِكُمۡۚ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَاۖ قُلِ ٱلَّذِي فَطَرَكُمۡ أَوَّلَ مَرَّةٖۚ فَسَيُنۡغِضُونَ إِلَيۡكَ رُءُوسَهُمۡ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَۖ قُلۡ عَسَىٰٓ أَن يَكُونَ قَرِيبٗا ٥١

Atau lain-lain makhluk yang terlintas di hati kamu sukar hidupnya, (maka Allah berkuasa menghidupkannya)!" Mereka pula akan bertanya: "Siapakah yang akan mengembalikan kita hidup semula?" Katakanlah: "Ialah Allah yang menjadikan kamu pada mulanya!" Maka mereka akan menganggukkan kepala mereka kepadamu sambil bertanya secara mengejek: Bila berlakunya?" Katakanlah: "Dipercayai akan berlaku tidak lama lagi"

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 17:49-51

HURAIAN AYAT 17:49–51 — "JADILAH KAMU BATU ATAU BESI"

Orang-orang musyrik bertanya: ***"Adakah apabila kami telah menjadi tulang dan serpihan yang reput, kami akan dibangkitkan semula sebagai makhluk yang baharu?"*** Allah menjawab dengan cabaran: ***"Jadilah kamu batu atau besi, atau apa sahaja makhluk yang kamu anggap paling sukar untuk dihidupkan!"*** Ibn Kathir menjelaskan maksudnya: walaupun kamu menjadi bahan yang paling jauh daripada kehidupan, Allah tetap berkuasa menghidupkan kamu semula. Tafsir Ibn Kathir 17:50

SURAH QAF 50:4

قَدۡ عَلِمۡنَا مَا تَنقُصُ ٱلۡأَرۡضُ مِنۡهُمۡۖ وَعِندَنَا كِتَٰبٌ حَفِيظُۢ ٤

(Apa yang mereka katakan itu tidaklah benar, kerana) Kami sedia mengetahui apa yang dimakan oleh bumi sedikit demi sedikit dari (tubuh orang mati) mereka, serta ada di sisi Kami sebuah Kitab yang menyimpan (catitan segala perkara yang berlaku)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 50:4

HURAIAN AYAT 50:4 — ALLAH MENGETAHUI APA YANG DIMAKAN BUMI

Allah mengetahui ***apa yang dimakan oleh bumi*** daripada tubuh manusia — setiap serpihan, setiap zarah — dan di sisi-Nya ada ***Kitab yang memelihara*** segala-galanya. Ibn Kathir menjelaskan bahawa bumi memakan jasad mereka, tetapi semua itu tidak tersembunyi daripada pengetahuan Allah. Tafsir Ibn Kathir 50:4

RENUNGAN — HUJAH YANG MUDAH

Al-Qur'an tidak menjawab keraguan tentang kebangkitan dengan hujah yang rumit. Ia mengajak manusia melihat ***dirinya sendiri***: kamu dahulu tiada, lalu Allah menciptakan kamu; maka mengembalikan kamu adalah lebih mudah bagi-Nya. Hujung jari kita yang unik itu sendiri ialah bukti bahawa Allah menciptakan dengan ***ketelitian yang sempurna***.

TANDA-TANDA PADA DIRI KAMU

Al-Qur'an berulang kali mengajak manusia merenung ***dirinya sendiri*** sebagai bukti kekuasaan Allah.

SURAH ADH-DHARIYAT 51:20–21

وَفِي ٱلۡأَرۡضِ ءَايَٰتٞ لِّلۡمُوقِنِينَ ٢٠

Dan pada bumi ada tanda-tanda (yang membuktikan keesaan dan kekuasaan Allah) bagi orang-orang (yang mahu mencapai pengetahuan) yang yakin.

وَفِيٓ أَنفُسِكُمۡۚ أَفَلَا تُبۡصِرُونَ ٢١

Dan juga pada diri kamu sendiri. Maka mengapa kamu tidak mahu melihat serta memikirkan (dalil-dalil dan bukti itu)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 51:20-21

HURAIAN AYAT 51:20–21 — "TIDAKKAH KAMU MELIHAT?"

Di bumi terdapat tanda-tanda bagi orang-orang yang yakin, ***dan juga pada diri kamu sendiri — "maka mengapa kamu tidak melihat?"*** Ibn Kathir menyebut bahawa pada diri manusia terdapat tanda-tanda yang menunjukkan kebijaksanaan Penciptanya, termasuk perbezaan ***bahasa, warna kulit, akal, rupa dan bentuk*** antara manusia. Tafsir Ibn Kathir 51:21

SURAH AR-RUM 30:22

وَمِنۡ ءَايَٰتِهِۦ خَلۡقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَٱخۡتِلَٰفُ أَلۡسِنَتِكُمۡ وَأَلۡوَٰنِكُمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَٰتٖ لِّلۡعَٰلِمِينَ ٢٢

Dan di antara tanda-tanda yang membuktikan kekuasaanNya dan kebijaksanaanNya ialah kejadian langit dan bumi, dan perbezaan bahasa kamu dan warna kulit kamu. Sesungguhnya yang demikian itu mengandungi keterangan-keterangan bagi orang-orang yang berpengetahuan.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 30:22

HURAIAN AYAT 30:22 — KEPELBAGAIAN SEBAGAI TANDA

Antara tanda-tanda kekuasaan Allah ialah ***perbezaan bahasa dan warna kulit*** manusia. Ibn Kathir menjelaskan bahawa sejak Nabi Adam عَلَيْهِ السَّلَامُ hingga hari kiamat, tiada dua orang yang ***sama sepenuhnya*** — setiap seorang mempunyai rupa, suara dan sifat yang tersendiri. Tafsir Ibn Kathir 30:22

Perbezaan cap jari boleh dijadikan ***contoh renungan moden*** bagi prinsip ini: berbilion-bilion manusia, masing-masing dengan corak yang tersendiri. Namun ayat ini tidak menyebut cap jari secara khusus; ia menyebut prinsip umum bahawa ***kepelbagaian ciptaan ialah tanda kekuasaan Allah***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SURAH YA-SIN 36:65

ٱلۡيَوۡمَ نَخۡتِمُ عَلَىٰٓ أَفۡوَٰهِهِمۡ وَتُكَلِّمُنَآ أَيۡدِيهِمۡ وَتَشۡهَدُ أَرۡجُلُهُم بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٦٥

Pada waktu itu Kami meteraikan mulut mereka (sejurus); dan (memberi peluang kepada) tangan-tangan mereka memberitahu Kami (kesalahan masing-masing), dan kaki mereka pula menjadi saksi tentang apa yang mereka telah usahakan.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 36:65

HURAIAN AYAT 36:65 — TANGAN YANG BERBICARA

Pada hari kiamat, mulut dikunci, lalu ***tangan-tangan berbicara*** dan ***kaki-kaki menjadi saksi*** tentang apa yang telah mereka lakukan. Tangan yang di dunia meninggalkan ***kesan cap jari*** pada setiap benda yang disentuhnya, di akhirat akan ***bercakap sendiri*** tentang apa yang telah disentuhnya. Tafsir Ibn Kathir 36:65

BANĀN DALAM AYAT LAIN

Perkataan ***//banān//*** juga muncul dalam Surah Al-Anfal 8:12, ketika Allah memerintahkan para malaikat dalam Perang Badar: ***"…dan potonglah tiap-tiap //banān// mereka."*** Ibn Kathir menjelaskan bahawa *banān* di sini bermaksud ***hujung-hujung jari dan anggota***, yang dengannya musuh memegang senjata. Penggunaan perkataan ini dalam dua tempat menunjukkan bahawa hujung jari ialah ***anggota yang sangat penting*** — dengannya manusia memegang, bekerja dan bertindak. Tafsir Ibn Kathir 8:12

RENUNGAN — KESAN YANG KITA TINGGALKAN

Setiap kali kita menyentuh sesuatu, kita meninggalkan ***kesan cap jari*** yang mungkin tidak kelihatan. Begitu juga setiap amalan yang kita lakukan meninggalkan ***kesan*** yang dicatat oleh malaikat. Persoalannya: ***kesan apakah yang ingin kita tinggalkan*** — kesan kebaikan atau kesan dosa?

DIBENTUK DAN DIPERELOKKAN RUPA

Al-Qur'an menegaskan bahawa Allah bukan sahaja mencipta, tetapi juga ***membentuk dan memperelokkan*** rupa manusia.

SURAH AT-TAGHABUN 64:3

خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣

Ia menciptakan langit dan bumi dengan cara yang sungguh layak dan berhikmat, dan Ia menentukan bentuk rupa kamu serta memperelokkan rupa kamu; dan kepadaNyalah tempat kembali.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 64:3

SURAH GHAFIR 40:64

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلۡأَرۡضَ قَرَارٗا وَٱلسَّمَآءَ بِنَآءٗ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡ وَرَزَقَكُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَٰتِۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡۖ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٦٤

Allah yang menjadikan bumi sebagai tempat penetapan untuk kamu, dan langit sebagai bumbung yang kukuh binaannya; dan Ia membentuk kamu lalu memperelokkan rupa kamu, serta dikurniakan kepada kamu dari benda-benda yang baik lagi halal. Yang demikian (kekuasaanNya dan kemurahanNya) ialah Allah Tuhan kamu; maka nyatalah kelebihan dan kemurahan Allah, Tuhan sekalian alam.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 40:64

HURAIAN AYAT 64:3 DAN 40:64 — "LALU DIA MEMPERELOKKAN RUPA KAMU"

Dalam kedua-dua ayat, Allah berfirman: ***//wa sawwarakum fa ahsana suwarakum//*** — Dia membentuk kamu, lalu ***memperelokkan rupa kamu***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa Allah menciptakan manusia dalam ***bentuk yang paling baik dan paling seimbang***. Nama Allah ***Al-Musawwir*** (Yang Membentuk Rupa) disebut dalam 59:24. Tafsir Ibn Kathir 64:3

Ketelitian pembentukan ini dapat dilihat hingga ke ***perincian yang paling kecil*** — termasuk rabung-rabung halus di hujung jari yang membantu kita ***mencengkam*** dan ***merasai tekstur***, dan yang menjadikan setiap manusia ***unik***.

SURAH AL-HAJJ 22:5

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِى رَيْبٍ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَٰكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ
مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ
وَنُقِرُّ فِى ٱلْأَرْحَامِ مَا نَشَآءُ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوٓا۟
أَشُدَّكُمْ ۖ وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰٓ أَرْذَلِ ٱلْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ
مِنۢ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْـًٔا ۚ وَتَرَى ٱلْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَآ أَنزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَزَّتْ
وَرَبَتْ وَأَنۢبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍۭ بَهِيجٍ ﴿٥﴾

Wahai umat manusia, sekiranya kamu menaruh syak (ragu-ragu) tentang kebangkitan makhluk (hidup semula pada hari kiamat), maka (perhatilah kepada tingkatan kejadian manusia) kerana sebenarnya Kami telah menciptakan kamu dari tanah, kemudian dari setitik air benih, kemudian dari sebuku darah beku, kemudian dari seketul daging yang disempurnakan kejadiannya dan yang tidak disempurnakan; (Kami jadikan secara yang demikian) kerana Kami hendak menerangkan kepada kamu (kekuasaan Kami); dan Kami pula menetapkan dalam kandungan rahim (ibu yang mengandung itu) apa yang Kami rancangkan hingga ke suatu masa yang ditentukan lahirnya; kemudian Kami mengeluarkan kamu berupa kanak-kanak; kemudian (kamu dipelihara) hingga sampai ke peringkat umur dewasa; dan (dalam pada itu) ada di antara kamu yang dimatikan (semasa kecil atau semasa dewasa) dan ada pula yang dilanjutkan umurnya ke peringkat tua nyanyuk sehingga ia tidak mengetahui lagi akan sesuatu yang telah diketahuinya dahulu. Dan (ingatlah satu bukti lagi); Engkau melihat bumi itu kering, kemudian apabila Kami menurunkan hujan menimpanya, bergeraklah tanahnya (dengan tumbuh-tumbuhan yang merecup tumbuh), dan gembur membusutlah ia, serta ia pula menumbuhkan berjenis-jenis tanaman yang indah permai.

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — 22:5

HURAIAN AYAT 22:5 — PERINGKAT KEJADIAN SEBAGAI BUKTI KEBANGKITAN

Ayat ini dimulakan dengan: ***"Wahai manusia, jika kamu ragu-ragu tentang kebangkitan..."*** — lalu Allah menyebut peringkat-peringkat kejadian manusia dalam rahim: daripada tanah, setitis air, *'alaqah*, kemudian *mudhghah* yang ***sempurna kejadiannya dan yang tidak sempurna***. Ibn Kathir menjelaskan bahawa Allah menjadikan kejadian manusia di dalam rahim sebagai ***bukti*** bahawa Dia berkuasa membangkitkan semula. Tafsir Ibn Kathir 22:5

Hubungannya dengan tema eBook ini sangat indah: cap jari terbentuk ***di dalam rahim***, pada peringkat kehamilan yang tertentu (lihat Bab 6). Ayat yang sama yang menyebut ***kebangkitan semula*** juga menyebut ***pembentukan dalam rahim*** — seolah-olah mengajak kita: lihatlah bagaimana kamu dibentuk dahulu, nescaya kamu yakin kamu akan dibentuk semula.

RENUNGAN — TANGAN PEMBENTUK YANG TIDAK KELIHATAN

Tiada seorang ibu pun yang ***memilih*** corak cap jari anaknya. Tiada doktor yang ***melukisnya***. Ia terbentuk di dalam kegelapan rahim, mengikut sukatan yang tepat. Inilah makna ***Al-Musawwir***: Dia membentuk rupa kita di tempat yang tiada sesiapa dapat melihat, lalu mengeluarkan kita ke dunia dengan ***tanda tangan*** yang tersendiri.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

DALIL DARIPADA HADITH

Bab ini membentangkan ***sembilan Hadith*** yang berkaitan dengan tema eBook ini — ***kebangkitan semula tubuh***, ***jari-jari yang akan ditanya***, dan ***penggunaan tangan dan jari*** dalam kehidupan seorang Muslim. Setiap Hadith dipaparkan lengkap dengan teks Arab, sanad yang dipautkan ke halaman perawi di sunnah.com, terjemahan dan darjatnya.

HADITH	TEMA
Sahih al-Bukhari 4935	Semua bahagian manusia hancur kecuali tulang ekor; daripadanya manusia disusun semula.
Sahih al-Bukhari 3481	Lelaki yang dibakar dan abunya ditabur — Allah menghimpunkannya semula.
Sunan Abi Dawud 1501	Bertasbih dengan hujung jari, kerana jari akan ditanya dan diminta berbicara.
Sunan Abi Dawud 1502	Rasulullah ﷺ mengira tasbih dengan tangan kanan.
Sahih al-Bukhari 481	Orang beriman seperti binaan — Baginda menyilangkan jari-jarinya.
Sahih al-Bukhari 6503	"Aku diutus dan Hari Kiamat seperti dua jari ini."
Sahih al-Bukhari 5304	Penjaga anak yatim bersama Rasulullah ﷺ di syurga seperti dua jari.
Sahih al-Bukhari 10	Muslim ialah orang yang selamat orang lain daripada lidah dan tangannya.
Sahih Muslim 2033	Menjilat jari selepas makan — kerana tidak diketahui di mana berkatnya.

HADITH PERTAMA — TULANG EKOR YANG TIDAK HANCUR

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4935

حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ». قَالَ أَرْبَعُونَ يَوْمًا قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ أَرْبَعُونَ شَهْرًا قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَبَيْتُ. قَالَ «ثُمَّ يُنْزِلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً. فَيَنْبُتُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ لَيْسَ مِنَ الإِنْسَانِ شَىْءٌ إِلاَّ يَبْلَى إِلاَّ عَظْمًا وَاحِدًا وَهْوَ عَجْبُ الذَّنَبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Antara dua tiupan (sangkakala) ialah empat puluh."*** Orang bertanya (kepada Abu Hurairah): "Empat puluh hari?" Beliau berkata: "Aku enggan (menjawab)." Mereka bertanya: "Empat puluh bulan?" Beliau berkata: "Aku enggan." Mereka bertanya: "Empat puluh tahun?" Beliau berkata: "Aku enggan."

(Rasulullah ﷺ bersabda:) ***"Kemudian Allah menurunkan air dari langit, lalu mereka tumbuh sebagaimana tumbuhnya sayur-sayuran. Tiada satu pun bahagian manusia melainkan akan hancur, kecuali satu tulang, iaitu tulang ekor (///'ajb al-żanab//). Daripadanyalah makhluk itu disusun semula pada hari kiamat."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad, daripada Abu Mu'awiyah, daripada al-A'masy, daripada Abu Salih, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tafsir, Surah 'Amma Yatasa'alun (al-Naba'), Hadith No. 4935.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:4935

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Hadith ini menghuraikan bagaimana Allah ***menghimpunkan semula*** manusia: daripada satu bahagian kecil yang tidak hancur, iaitu ***///'ajb al-żanab//***. Ia selari dengan semangat 75:3–4 — Allah menyusun semula tubuh daripada bahagian yang paling kecil.

Kedua: Perincian tentang *'ajb al-żanab* ialah ***perkara ghaib*** yang dikhabarkan oleh Rasulullah ﷺ. Para ulama menyatakan kita mengimaninya tanpa perlu membuktikannya dengan makmal; sebahagian penulis moden cuba mengaitkannya dengan sains embriologi, tetapi kaitan seperti itu perlu dibuat dengan ***sangat berhati-hati*** (lihat Bab 7).

HADITH KEDUA — ABU YANG DITABUR, DIHIMPUN SEMULA

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3481

حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ لِبَنِيهِ إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي ثُمَّ اطْحَنُونِي ثُمَّ ذَرُّونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَىَّ رَبِّي لَيُعَذِّبَنِّي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا. فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الأَرْضَ، فَقَالَ اجْمَعِي مَا فِيكِ مِنْهُ. فَفَعَلَتْ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ يَا رَبِّ، خَشْيَتُكَ. فَغَفَرَ لَهُ». وَقَالَ غَيْرُهُ «مَخَافَتُكَ يَا رَبِّ».

TERJEMAHAN:

Abu Hurairah رضى الله عنه meriwayatkan daripada Nabi ﷺ, Baginda bersabda: ***"Ada seorang lelaki yang melampaui batas terhadap dirinya (dengan dosa). Apabila dia hampir mati, dia berkata kepada anak-anaknya: 'Apabila aku mati, bakarlah aku, kemudian tumbuklah aku (hingga halus), kemudian taburkanlah aku di angin. Demi Allah, jika Tuhanku berkuasa ke atasku, nescaya Dia akan mengazabku dengan azab yang tidak pernah Dia timpakan kepada sesiapa pun.'***

Apabila dia mati, mereka melakukan perkara itu. Lalu Allah memerintahkan bumi: 'Himpunkanlah apa yang ada padamu daripadanya.' Maka bumi melakukannya, dan tiba-tiba lelaki itu berdiri. Allah bertanya: 'Apakah yang mendorongmu melakukan apa yang telah kamu lakukan?' Dia menjawab: 'Wahai Tuhanku, kerana takut kepada-Mu.' Lalu Allah mengampunkannya." Perawi lain menyebut: "Kerana takut kepada-Mu, wahai Tuhanku."

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Abdullah bin Muhammad, daripada Hisyam (bin Yusuf), daripada Ma'mar, daripada al-Zuhri, daripada Humaid bin 'Abd al-Rahman, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya', Hadith No. 3481.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3481

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Walaupun jasad dibakar, ditumbuk halus dan ditaburkan ke angin, Allah tetap ***menghimpunkannya semula*** dengan satu perintah. Ini ialah jawapan yang sangat jelas kepada keraguan dalam 75:3: ***"Patutkah manusia menyangka bahawa Kami tidak akan mengumpulkan tulang-tulangnya?"***

Kedua: Hadith ini juga menunjukkan ***luasnya rahmat Allah***: rasa takut yang ikhlas kepada-Nya menjadi sebab keampunan, walaupun pelakunya jahil tentang kekuasaan Allah. Namun kita tidak boleh mengambil Hadith ini sebagai alasan untuk bermudah-mudah dengan dosa.

HADITH KETIGA — JARI-JARI AKAN DITANYA DAN BERBICARA

HADITH — SUNAN ABI DAWUD, NO. 1501

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ هَانِئِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ حُمَيْضَةَ بِنْتِ يَاسِرٍ، عَنْ يُسَيْرَةَ، أَخْبَرَتْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَمَرَهُنَّ أَنْ يُرَاعِينَ بِالتَّكْبِيرِ وَالتَّقْدِيسِ وَالتَّهْلِيلِ وَأَنْ يَعْقِدْنَ بِالأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْئُولاَتٌ مُسْتَنْطَقَاتٌ .

TERJEMAHAN:

Yusairah رضى الله عنها (seorang sahabat wanita daripada kalangan Muhajirin) meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ memerintahkan mereka (kaum wanita) supaya ***sentiasa menjaga takbir, taqdis*** (menyucikan Allah) ***dan tahlil***, serta ***mengiranya dengan hujung-hujung jari*** (*al-anāmil*), ***"kerana jari-jari itu akan ditanya dan diminta berbicara."***

SANAD Riwayat Imam Abu Dawud: daripada Musaddad, daripada 'Abdullah bin Dawud, daripada Hani' bin 'Uthman, daripada Humaidah binti Yasir, daripada Yusairah رضى الله عنها.

RUJUKAN: Riwayat Imam Abu Dawud dalam Sunan Abi Dawud, Kitab al-Salah (Tafri' Abwab al-Witr), Bab Bertasbih Dengan Batu Kerikil, Hadith No. 1501.

DARJAT: HASAN — dinilai hasan oleh al-Albani (sebagaimana dicatat di sunnah.com).

Sumber: https://sunnah.com/abudawud:1501

HADITH KEEMPAT — MENGIRA TASBIH DENGAN TANGAN KANAN

HADITH — SUNAN ABI DAWUD, NO. 1502

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ، - فِي آخَرِينَ - قَالُوا حَدَّثَنَا عَثَّامٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ قَالَ ابْنُ قُدَامَةَ - بِيَمِينِهِ .

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما berkata: ***Aku melihat Rasulullah ﷺ mengira tasbih (dengan jari-jarinya).***

Ibn Qudamah (dalam riwayatnya) menambah: ***dengan tangan kanannya.***

SANAD Riwayat Imam Abu Dawud: daripada 'Ubaidullah bin 'Umar bin Maisarah dan Muhammad bin Qudamah, daripada 'Aththam, daripada al-A'masy, daripada 'Ata' bin al-Sa'ib, daripada bapanya (al-Sa'ib bin Malik), daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam Abu Dawud dalam Sunan Abi Dawud, Kitab al-Salah (Tafri' Abwab al-Witr), Bab Bertasbih Dengan Batu Kerikil, Hadith No. 1502.

DARJAT: SAHIH — dinilai sahih oleh al-Albani (sebagaimana dicatat di sunnah.com).

Sumber: https://sunnah.com/abudawud:1502

PENGAJARAN HADITH KETIGA DAN KEEMPAT

Pertama: Hadith Yusairah menyebut ***//al-anāmil//*** — hujung-hujung jari — yang ***akan ditanya dan diminta berbicara*** pada hari kiamat. Ini sangat selari dengan 36:65 dan 75:4: hujung jari yang disusun semula itu akan menjadi ***saksi*** tentang zikir yang pernah dikira dengannya.

Kedua: Mengira zikir dengan ***jari tangan kanan*** ialah sunnah yang sangat mudah diamalkan. Setiap kali hujung jari kita menyentuh ruas-ruas jari ketika bertasbih, kita sedang ***mengumpul saksi kebaikan*** untuk hari akhirat.

HADITH KELIMA — JARI-JARI YANG DISILANGKAN

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 481

حَدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا». وَشَبَّكَ أَصَابِعَهُ.

TERJEMAHAN:

Abu Musa (al-Asy'ari) رضى الله عنه meriwayatkan daripada Nabi ﷺ, Baginda bersabda: ***"Sesungguhnya seorang mukmin bagi mukmin yang lain adalah seperti sebuah binaan; sebahagiannya menguatkan sebahagian yang lain." Dan Baginda menyilangkan jari-jarinya.***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Khallad bin Yahya, daripada Sufyan al-Thauri, daripada Abu Burdah bin 'Abdullah bin Abi Burdah (Buraid), daripada datuknya, Abu Burdah, daripada Abu Musa al-Asy'ari رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Salah, Bab Menyilangkan Jari di Masjid dan Selainnya, Hadith No. 481.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:481

HADITH KEENAM — "AKU DAN HARI KIAMAT SEPERTI DUA JARI INI"

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 6503

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ هَكَذَا» . وَيُشِيرُ بِإِصْبَعَيْهِ فَيَمُدُّ بِهِمَا.

TERJEMAHAN:

Sahl (bin Sa'd) رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Aku diutus, dan Hari Kiamat (sudah dekat) seperti ini."*** Dan Baginda ***mengisyaratkan dengan dua jarinya*** sambil merenggangkannya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Sa'id bin Abi Maryam, daripada Abu Ghassan, daripada Abu Hazim, daripada Sahl bin Sa'd رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Riqaq, Bab Sabda Nabi ﷺ "Aku Diutus dan Hari Kiamat Seperti Dua Ini", Hadith No. 6503.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:6503

PENGAJARAN HADITH KELIMA DAN KEENAM

Pertama: Rasulullah ﷺ sering menggunakan ***jari-jarinya*** sebagai alat pengajaran yang visual: jari yang disilangkan menggambarkan ***perpaduan*** orang beriman; dua jari yang dirapatkan menggambarkan ***dekatnya Hari Kiamat***.

Kedua: Hadith 6503 sangat berkaitan dengan Surah Al-Qiyamah: orang yang ingkar bertanya ***"Bilakah datangnya Hari Kiamat?"*** (75:6), sedangkan Rasulullah ﷺ mengisyaratkan dengan dua jarinya bahawa ia ***sudah sangat dekat***.

HADITH KETUJUH — PENJAGA ANAK YATIM

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5304

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم «أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا». وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى، وَفَرَّجَ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

TERJEMAHAN:

Sahl (bin Sa'd) رضى الله عنه berkata: Rasulullah ﷺ bersabda: ***"Aku dan penjaga anak yatim di syurga seperti ini."*** Dan Baginda ***mengisyaratkan dengan jari telunjuk dan jari tengah***, sambil merenggangkan sedikit antara keduanya.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada 'Amr bin Zurarah, daripada 'Abd al-'Aziz bin Abi Hazim, daripada bapanya, Abu Hazim, daripada Sahl bin Sa'd رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Talaq, Bab al-Li'an, Hadith No. 5304.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5304

HADITH KELAPAN — SELAMAT DARIPADA LIDAH DAN TANGANNYA

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 10

حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، وَإِسْمَاعِيلَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رضى الله عنهما - عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ «الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ» .

TERJEMAHAN:

'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما meriwayatkan daripada Nabi ﷺ, Baginda bersabda: ***"Seorang Muslim ialah orang yang kaum Muslimin selamat daripada (gangguan) lidahnya dan tangannya. Dan orang yang berhijrah ialah orang yang meninggalkan apa yang dilarang oleh Allah."***

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Adam bin Abi Iyas, daripada Syu'bah, daripada 'Abdullah bin Abi al-Safar dan Isma'il (bin Abi Khalid), daripada al-Sya'bi, daripada 'Abdullah bin 'Amr رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Iman, Bab Muslim Ialah Orang Yang Selamat Kaum Muslimin Daripada Lidah dan Tangannya, Hadith No. 10.

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:10

PENGAJARAN HADITH KETUJUH DAN KELAPAN

Pertama: Dua jari yang berdekatan dijadikan ukuran ***kedudukan di syurga*** bagi orang yang menjaga anak yatim. Jari-jari yang digunakan untuk ***menyantuni anak yatim*** akan membawa pemiliknya dekat dengan Rasulullah ﷺ.

Kedua: Tangan yang meninggalkan cap jari di mana-mana mesti menjadi tangan yang ***membawa keselamatan***, bukan bahaya. Pada zaman kini, ini termasuk ***jari yang menaip*** di media sosial: setiap komen dan perkongsian ialah "cap jari" kita di dunia maya.

HADITH KESEMBILAN — BERKAT DI HUJUNG JARI

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2033

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أَمَرَ بِلَعْقِ الأَصَابِعِ وَالصَّحْفَةِ وَقَالَ «إِنَّكُمْ لاَ تَدْرُونَ فِي أَيِّهِ الْبَرَكَةُ».

TERJEMAHAN:

Jabir (bin 'Abdullah) رضى الله عنهما meriwayatkan bahawa Nabi ﷺ ***memerintahkan supaya menjilat jari-jari dan pinggan*** (selepas makan), dan bersabda: ***"Sesungguhnya kamu tidak mengetahui pada bahagian manakah terdapat keberkatan."***

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Abu Bakr bin Abi Syaibah, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Abu al-Zubair, daripada Jabir bin 'Abdullah رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Asyribah, Bab Sunat Menjilat Jari dan Pinggan, Hadith No. 2033 (riwayat pertama dalam bab ini di sunnah.com).

DARJAT: SAHIH — diriwayatkan oleh Imam Muslim dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2033a

PENGAJARAN HADITH INI

Pertama: Sunnah makan dengan tangan dan menjilat jari selepasnya mengajar ***menghargai rezeki*** — tiada sebutir nasi pun yang dipandang remeh, kerana mungkin padanya terdapat ***keberkatan***.

Kedua: Hujung jari bukan sahaja alat untuk bekerja, tetapi juga alat untuk ***bersyukur***: dengannya kita makan, berzikir, bersalaman dan berdoa. Setiap fungsi ini ialah peluang untuk mengumpul pahala.

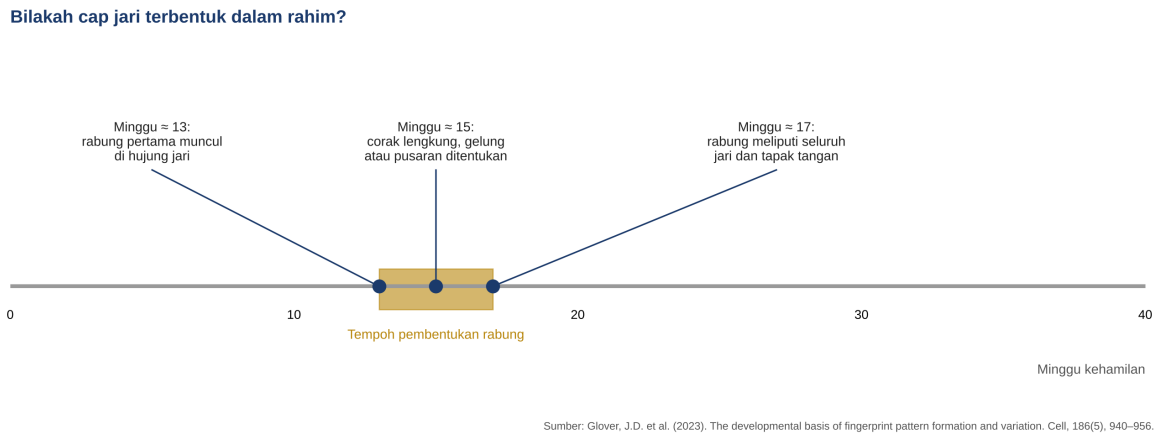
APA KATA SAINS MODEN

Bab ini membentangkan penemuan sains tentang cap jari — bagaimana ia terbentuk dalam rahim, mengapa setiap orang berbeza, dan bagaimana ia menjadi alat pengenalan diri. Setiap fakta disokong oleh sumber yang boleh disemak, berserta pautan.

PENJELASAN MUDAH — APAKAH CAP JARI?

Kulit di hujung jari, tapak tangan dan tapak kaki tidak licin. Ia mempunyai ***rabung-rabung halus*** (*friction ridges*) yang tersusun dalam corak tertentu. Rabung-rabung ini membantu kita ***mencengkam*** benda dengan lebih baik dan ***merasai tekstur*** permukaan. Apabila jari menyentuh sesuatu, peluh dan minyak kulit meninggalkan ***kesan corak rabung*** itu — itulah yang kita panggil ***cap jari***.

Secara umum, corak cap jari terbahagi kepada tiga jenis asas: ***lengkung*** (*arch*), ***gelung*** (*loop*) dan ***pusaran*** (*whorl*) (Rajah 2). Namun di dalam setiap corak, terdapat perincian halus — seperti titik rabung berakhir dan bercabang — yang menjadikan setiap cap jari ***unik***.



Rajah 1: Garis masa pembentukan rabung cap jari dalam rahim, berdasarkan kajian Glover et al. (2023) dalam jurnal Cell.

PENEMUAN SAINS: BAGAIMANA CAP JARI TERBENTUK DALAM RAHIM

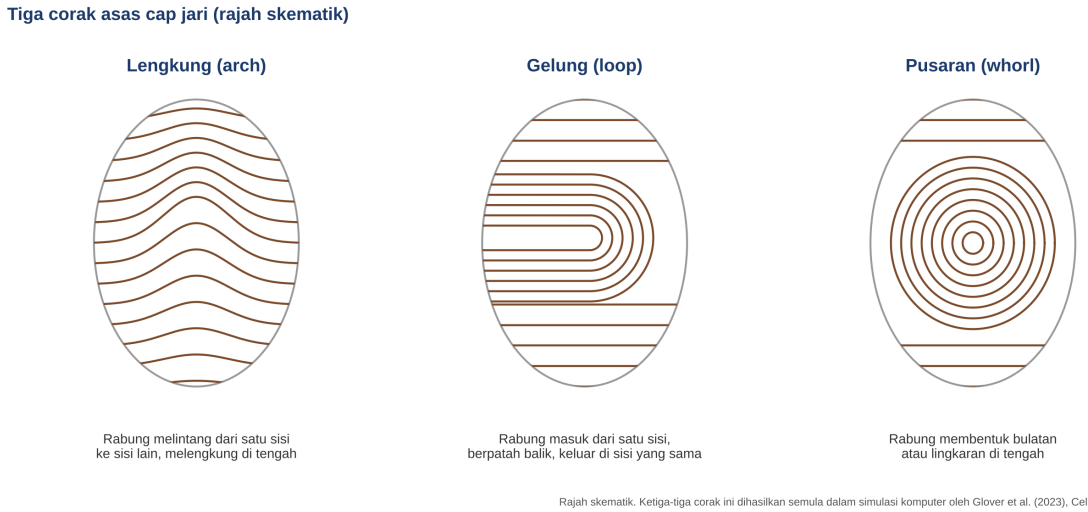
Pada tahun 2023, pasukan penyelidik yang diketuai oleh ***James Glover*** (Universiti Edinburgh) menerbitkan kajian dalam jurnal ***//Cell//*** yang menjelaskan ***asas perkembangan corak cap jari***. Menurut kajian ini, ***rabung pertama*** muncul kira-kira pada ***minggu ke-13*** kehamilan, di bahagian hujung jari yang sedikit timbul (*volar pads*). Corak ***lengkung, gelung atau pusaran*** ditentukan kira-kira pada ***minggu ke-15***, dan rabung-rabung itu merebak seperti ***gelombang*** sehingga meliputi seluruh jari dan tapak tangan kira-kira pada ***minggu ke-17*** (Rajah 1).

Para penyelidik mendapati bahawa corak rabung terhasil daripada interaksi ***tiga molekul isyarat — WNT, EDAR dan BMP*** — yang mengikut sejenis corak yang pertama kali dicadangkan oleh ahli matematik ***Alan Turing***. WNT dan EDAR saling menguatkan pertumbuhan rabung, manakala BMP menghalangnya. Simulasi komputer mereka berjaya menghasilkan semula corak ***lengkung, gelung dan pusaran*** dengan mengubah masa, lokasi dan sudut permulaan rabung. Kajian ini menyimpulkan bahawa sifat rawak proses ini memberikan ***keunikan individu kepada setiap cap jari***.

RUJUKAN KAJIAN:

Glover, J.D. et al. (2023). The developmental basis of fingerprint pattern formation and variation. Cell, 186(5), 940–956. https://doi.org/10.1016/j.cell.2023.01.015

Science News (2023). How fingerprints form was a mystery — until now. https://www.sciencenews.org/article/fingerprints-form-mystery



Rajah 2: Tiga corak asas cap jari — lengkung, gelung dan pusaran. Rajah skematik; cap jari sebenar mempunyai perincian yang jauh lebih halus.

PENEMUAN SAINS: KEMBAR SEIRAS, CAP JARI BERBEZA

Kembar seiras berasal daripada ***satu persenyawaan*** dan mempunyai ***DNA yang hampir sama sepenuhnya***. Namun adakah cap jari mereka sama? Jain, Prabhakar dan Pankanti (2002) mengkaji soalan ini menggunakan sistem ***pengesahan cap jari automatik*** yang canggih. Mereka mendapati bahawa sistem itu ***berjaya membezakan kembar seiras***, walaupun dengan ketepatan yang sedikit lebih rendah berbanding membezakan orang yang bukan kembar.

Penemuan ini menunjukkan bahawa cap jari ***tidak ditentukan oleh gen semata-mata***. Persekitaran kecil di dalam rahim — seperti kedudukan, tekanan dan masa pertumbuhan — turut mempengaruhi coraknya. Inilah sebabnya walaupun dua insan berkongsi DNA yang sama, ***"tanda tangan" di hujung jari mereka tetap berbeza***.

RUJUKAN KAJIAN:

Jain, A.K., Prabhakar, S. & Pankanti, S. (2002). On the similarity of identical twin fingerprints. Pattern Recognition, 35(11), 2653–2663. https://doi.org/10.1016/S0031-3203(01)00218-7

PENEMUAN SAINS: SEJARAH RINGKAS CAP JARI SEBAGAI PENGENALAN

Menurut ***MIT Technology Review***, pada tahun ***1880***, ***Henry Faulds***, seorang doktor Scotland di Jepun, menulis surat dalam jurnal ***//Nature//*** bahawa cap jari ***"mungkin membawa kepada pengenalan saintifik penjenayah"***. Sebulan kemudian, ***William Herschel***, seorang majistret British di India yang telah mengumpul cap jari sejak tahun 1860-an, turut menulis dalam jurnal yang sama.

Pada tahun ***1892***, ***Francis Galton*** menerbitkan buku *Finger Prints* yang menegaskan bahawa cap jari adalah ***unik dan tidak berubah sepanjang hayat***. Pada tahun ***1901***, ***Scotland Yard*** menubuhkan Biro Cap Jari, dan pada tahun ***1902***, cap jari digunakan buat pertama kali sebagai bukti di mahkamah Britain. Sejak itu, cap jari menjadi antara kaedah pengenalan diri yang paling dipercayai di dunia.

RUJUKAN KAJIAN:

MIT Technology Review (2003). Fingerprinting's finger-pointing past.
https://www.technologyreview.com/2003/06/01/234225/fingerprintings-finger-pointing-past/

ANTARA AYAT DAN SEJARAH

Perhatikan bahawa idea cap jari sebagai ***pengenalan diri secara saintifik*** hanya dikembangkan pada ***akhir abad ke-19***. Sebelum itu, walaupun sebahagian masyarakat purba menggunakan cap tangan atau jari pada dokumen, keunikannya belum dikaji secara sistematik. Inilah sebabnya ramai pendakwah moden tertarik dengan ayat 75:4 — namun, sebagaimana yang akan dibincangkan dalam Bab 7, kita perlu ***jujur*** tentang apa yang ayat itu katakan dan apa yang tidak.

RENUNGAN — TEKNOLOGI YANG MENGENAL, TUHAN YANG MENCIPTA

Hari ini, kita membuka telefon dengan hujung jari, merekod kehadiran di pejabat dengan hujung jari, dan melepasi kaunter imigresen dengan hujung jari. Teknologi manusia ***mengenal*** kita melalui corak yang tidak pernah kita lukis sendiri. Namun teknologi itu hanya ***membaca*** corak yang sudah ada; ia tidak mampu ***mencipta*** walau satu rabung.

Di sinilah beza antara ilmu manusia dan kekuasaan Allah. Manusia mengambil masa berabad-abad untuk ***memahami*** bahawa cap jari itu unik, dan para saintis baru pada tahun 2023 menerangkan ***bagaimana*** ia terbentuk. Sedangkan Allah telah ***membentuknya*** pada setiap janin sejak manusia pertama diciptakan. Semakin dalam ilmu kita, semakin jelas betapa kecilnya kita di hadapan ***Al-Khāliq*** dan ***Al-Musawwir***.

Maka setiap kali kita meletakkan jari pada pengimbas, ia boleh menjadi detik zikir yang ringkas: ***"Subhānallāh — Maha Suci Allah yang menyusun hujung jari ini dengan sempurna."*** Kebiasaan kecil ini mengubah teknologi harian menjadi ***jambatan kepada iman***.

KISAH CAP JARI DI KAUNTER IMIGRESEN

Bayangkan seorang datuk dari Pasir Mas yang pergi menunaikan umrah buat kali pertama. Di kaunter imigresen, pegawai memintanya meletakkan ***jari telunjuk kanan*** pada pengimbas kecil. Dalam sekelip mata, skrin menunjukkan namanya, tarikh lahirnya dan gambar pasportnya. Datuk itu tersenyum kagum: "Hanya dengan hujung jari, mereka tahu siapa saya!"

Dalam perjalanan ke hotel, cucunya menerangkan bahawa cap jari setiap orang ***berbeza***, walaupun kembar seiras. Corak itu terbentuk ketika ***masih dalam rahim***, kira-kira empat bulan selepas kehamilan. Datuk itu terdiam lama, kemudian membaca perlahan ayat yang dihafalnya sejak kecil: ***"Bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya) jari-jarinya"*** (75:4).

"Cu," katanya, "kalau mesin buatan manusia boleh kenal kita melalui hujung jari, apatah lagi Allah yang menciptakannya. Dia kenal setiap jari, setiap tulang dan setiap amalan kita. Dan Dia berkuasa menyusunnya semula pada hari kiamat." Sejak hari itu, setiap kali bertasbih dengan jarinya, datuk itu teringat bahawa ***jari-jari itu akan ditanya dan diminta berbicara***.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

ANTARA KESELARASAN DAN KEHEMATAN

Ayat 75:4 merupakan antara ayat yang paling popular dalam perbincangan I'jaz Ilmi. Kerana itu, ia juga memerlukan ***kehematan yang paling tinggi***.

DAKWAAN POPULAR DAN PENILAIANNYA

DAKWAAN YANG SERING DIDENGAR	PENILAIAN
"Ayat 75:4 menyebut cap jari secara jelas."	***Tidak tepat.*** Ayat menyebut ***//banān//*** (hujung jari) dan ***//taswiyah//*** (menyusun dengan sempurna), bukan cap jari. Para mufassir klasik memahaminya sebagai (1) menjadikan jari bercantum seperti kuku unta, atau (2) menyusun semula tulang-tulang jari yang halus.
"Para mufassir klasik tidak memahami ayat ini sehingga sains menemui cap jari."	***Tidak tepat.*** Kedua-dua tafsiran klasik bermakna dan selari dengan konteks ayat (hujah kebangkitan semula). Kaitan dengan cap jari ialah ***renungan tambahan***, bukan pembetulan terhadap tafsiran mereka.
"Keunikan cap jari ialah keselarasan yang sah untuk direnungi."	***Ya, dengan berhemat.*** Jika Allah berkuasa menyusun semula hujung jari, ia termasuk ***seluruh perinciannya*** — termasuk corak yang unik bagi setiap orang. Ini ***renungan yang munasabah***, tetapi bukan makna yang dipastikan oleh ayat.
"Cap jari sama sekali tidak dipengaruhi oleh gen."	***Tidak tepat.*** Glover et al. (2023) mengenal pasti molekul dan gen yang terlibat dalam pembentukan corak. Yang betul: ***gen dan persekitaran dalam rahim*** bersama-sama menentukan corak, sebab itu kembar seiras pun berbeza (Jain et al., 2002).
"'Ajb al-żanab telah dibuktikan oleh sains tidak boleh hancur."	***Perlu berhemat.*** Hadith tentang *'ajb al-żanab* sahih (Bukhari 4935) dan diimani sebagai perkara ghaib. Dakwaan bahawa makmal telah "membuktikan" ia tidak hancur oleh api atau bahan kimia tidak disokong oleh kajian yang boleh dipercayai.
"Setiap orang mesti mempunyai corak gelung, lengkung atau pusaran yang berbeza."	***Tidak tepat.*** Ramai orang berkongsi ***jenis*** corak yang sama (contohnya gelung). Yang unik ialah ***perincian halus*** di dalam corak itu.

TIGA SOALAN TENTANG HUJUNG JARI

Soalan 1: Jika ayat 75:4 tidak menyebut cap jari secara jelas, adakah salah untuk mengaitkannya? Tidak salah, ***selagi*** kita jujur menyatakan bahawa ia ialah ***renungan*** dan bukan tafsiran yang muktamad, serta tidak menafikan tafsiran para ulama terdahulu. Masalah timbul apabila dakwaan dibuat secara berlebihan, seolah-olah ayat itu "mendedahkan" sains cap jari.

Soalan 2: Mengapa keunikan cap jari penting bagi seorang Muslim? Kerana ia mengingatkan bahawa ***setiap insan adalah individu*** di sisi Allah. Kita tidak akan dihisab secara berkumpulan; setiap orang akan datang ***bersendirian*** dengan amalannya sendiri (19:95). Cap jari yang unik ialah peringatan kecil tentang ***tanggungjawab peribadi*** yang besar.

Soalan 3: Apakah pengajaran utama ayat 75:3–4? Bahawa ***kebangkitan semula adalah pasti***, dan Allah berkuasa mengembalikan manusia dengan ***sempurna***, hingga ke bahagian yang paling halus. Keyakinan ini sepatutnya mendorong kita kepada ***jiwa yang menyesali diri*** (75:2) — sentiasa menghisab diri sebelum dihisab.

RENUNGAN — MENGAPA KEHEMATAN INI PENTING

Ayat 75:4 tidak memerlukan kita "menemui" cap jari di dalamnya untuk menjadi mukjizat. Hujahnya tentang kebangkitan sudah cukup kuat. Apabila kita berhemat, kita menjaga kemuliaan Al-Qur'an daripada dakwaan yang mudah dipatahkan — dan kita menghormati ***ilmu para ulama*** yang telah mentafsirkan ayat ini berabad-abad sebelum kita.

JARI DALAM KEHIDUPAN: AMALAN DAN PANDUAN

Hujung jari yang akan disusun semula dan ditanya pada hari kiamat sepatutnya digunakan untuk perkara yang akan ***menjadi saksi kebaikan***.

AMALAN	DALIL DAN PANDUAN
Bertasbih dengan hujung jari	Jari akan ditanya dan diminta berbicara (Abu Dawud 1501); dengan tangan kanan (Abu Dawud 1502).
Menjaga tangan daripada menyakiti orang	Muslim ialah orang yang selamat orang lain daripada lidah dan tangannya (Bukhari 10).
Menjaga jari di media sosial	Setiap taipan ialah "cap jari" kita; ia akan menjadi saksi (36:65).
Menyantuni anak yatim	Penjaga anak yatim dekat dengan Rasulullah ﷺ seperti dua jari (Bukhari 5304).
Menguatkan persaudaraan	Orang beriman seperti binaan; jari-jari disilangkan (Bukhari 481).
Menghargai rezeki	Menjilat jari selepas makan kerana berkatnya tidak diketahui (Muslim 2033).
Mengingati kematian dan kebangkitan	Hari Kiamat dekat seperti dua jari (Bukhari 6503).

BERSALAMAN: SENTUHAN YANG MENGGUGURKAN DOSA

Antara penggunaan tangan dan jari yang paling mudah tetapi besar pahalanya ialah ***bersalaman***. Rasulullah ﷺ bersabda bahawa tidaklah dua orang Muslim bertemu lalu bersalaman, melainkan ***diampunkan bagi kedua-duanya sebelum mereka berpisah*** (Sunan Abi Dawud 5212; dinilai sahih oleh al-Albani). Sunan Abi Dawud 5212

Bayangkan: hujung jari yang bersentuhan ketika bersalaman, yang suatu hari nanti akan ***ditanya dan diminta berbicara***, menjadi saksi kepada ***kasih sayang dan persaudaraan*** — bukan kepada permusuhan. Jadikan salam dan jabat tangan sebagai amalan harian bersama keluarga, jiran dan jemaah masjid, dengan menjaga batas-batas syarak.

AKTIVITI KELUARGA: MENGENAL CAP JARI SENDIRI

Langkah 1: Sediakan dakwat cop atau pensel arang, dan sehelai kertas putih. Setiap ahli keluarga menekan hujung jari telunjuk pada dakwat, lalu pada kertas.

Langkah 2: Gunakan kanta pembesar (atau kamera telefon) untuk melihat corak. Adakah ia ***lengkung, gelung atau pusaran***? Bandingkan dengan Rajah 2.

Langkah 3: Bandingkan cap jari adik-beradik. Walaupun berasal daripada ibu bapa yang sama, adakah coraknya sama?

Langkah 4: Baca bersama ayat 75:3–4 dan Hadith Abu Dawud 1501. Kemudian bertasbih bersama-sama, mengira dengan hujung jari kanan, sebanyak 33 kali.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

PENGAJARAN DAN KESIMPULAN

PENGAJARAN DARIPADA EBOOK INI

Pertama: Kebangkitan adalah pasti. Allah berkuasa menghimpunkan tulang-tulang dan menyusun semula hujung jari (75:3–4).

Kedua: Ingat asal kejadian. Yang menciptakan kali pertama berkuasa mengembalikan (36:79; 22:5).

Ketiga: Pada diri kita ada tanda. Keunikan setiap insan ialah bukti kekuasaan Al-Musawwir (51:21; 30:22; 64:3).

Keempat: Jari akan berbicara. Gunakan hujung jari untuk bertasbih dan berbuat baik (Abu Dawud 1501; 36:65).

Kelima: Hormati ilmu ulama. Tafsiran klasik tentang *banān* bermakna dan wajar dihargai.

Keenam: Berhemat dengan sains. Kaitan ayat dengan cap jari ialah renungan, bukan makna yang dipastikan.

Ketujuh: Tanggungjawab peribadi. Setiap orang unik, dan setiap orang akan dihisab sendirian (19:95).

RINGKASAN: AYAT, PESANAN DAN RENUNGAN SAINS

AYAT DAN PESANANNYA	RENUNGAN DARIPADA SAINS
75:4 — Allah berkuasa menyusun hujung jari dengan sempurna.	Rabung cap jari terbentuk pada minggu ≈ 13–17 kehamilan (Glover et al., 2023).
22:5 — Kejadian dalam rahim sebagai bukti kebangkitan.	Corak lengkung, gelung atau pusaran ditentukan pada minggu ≈ 15 (Glover et al., 2023).
30:22; 51:21 — Perbezaan manusia sebagai tanda.	Kembar seiras pun boleh dibezakan melalui cap jari (Jain et al., 2002).
36:65 — Tangan berbicara pada hari kiamat.	Cap jari meninggalkan kesan pada setiap benda yang disentuh — asas forensik moden.
64:3 — Dibentuk dan diperelokkan rupa.	Interaksi molekul WNT, EDAR dan BMP membentuk rabung yang unik (Glover et al., 2023).
Bukhari 4935 — Disusun semula daripada tulang ekor.	Perkara ghaib; tidak perlu dan tidak wajar "dibuktikan" dengan dakwaan sains yang lemah.

PELAN TINDAKAN PERIBADI

• ***Hari ini:*** Selepas setiap solat, bertasbih 33 kali dengan hujung jari kanan.

• ***Minggu ini:*** Lakukan aktiviti cap jari bersama keluarga dan bacakan 75:3–4.

• ***Setiap hari:*** Sebelum menaip di media sosial, tanya diri: "Adakah jari ini akan menjadi saksi kebaikan?"

• ***Bulan ini:*** Hulurkan tangan untuk anak yatim — melalui tajaan, ziarah atau sumbangan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

• ***Sepanjang hayat:*** Hidupkan *an-nafs al-lawwāmah* — jiwa yang sentiasa menghisab diri (75:2).

KESIMPULAN

Kepada manusia yang meragui bagaimana tulang-tulang yang hancur boleh dihimpunkan semula, Allah menjawab: ***"Bahkan Kami berkuasa menyusun (dengan sempurnanya) jari-jarinya"*** (75:4). Para mufassir terdahulu memahami ayat ini sebagai kekuasaan Allah untuk menyusun semula bahagian tubuh yang paling halus, atau untuk menarik nikmat jari-jari yang terpisah. Sains moden pula mendapati bahawa hujung jari menyimpan ***corak rabung yang unik***, terbentuk dalam rahim antara minggu ke-13 hingga ke-17, hasil interaksi molekul yang teliti — sehingga kembar seiras pun mempunyai cap jari yang berbeza.

Kaitan antara ayat ini dan cap jari ialah ***renungan yang indah***, selagi kita jujur tentang batasnya. Yang pasti, hujung jari kita ialah ***tanda tangan*** daripada Al-Musawwir — dan suatu hari nanti, jari-jari itu akan ***ditanya dan diminta berbicara***. Maka gunakanlah ia untuk bertasbih, menolong dan berbuat baik. ***"Dan juga pada diri kamu sendiri. Maka mengapa kamu tidak mahu melihat?"*** (51:21).

Insya-Allah, siri Penerokaan Ilmu Al-Qur'an & Sains akan diteruskan dengan tajuk ***"Bisikan Sebelum Cahaya"*** — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith dan sains, dengan kejujuran dan kehematan.

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

GLOSARI ISTILAH

ISTILAH	MAKSUD RINGKAS
Banān	Hujung-hujung jari (75:4).
Taswiyah	Menyusun atau membentuk dengan sempurna.
An-Nafs al-Lawwāmah	Jiwa yang sentiasa menyesali dan menghisab dirinya (75:2).
'Ajb al-żanab	Tulang ekor; bahagian yang tidak hancur dan daripadanya manusia disusun semula (Bukhari 4935).
Al-Anāmil	Hujung-hujung jari (Abu Dawud 1501).
Al-Musawwir	Yang Membentuk Rupa — salah satu nama Allah (59:24).
Rabung geseran	Garis-garis timbul pada kulit hujung jari, tapak tangan dan tapak kaki.
Lengkung, gelung, pusaran	Tiga corak asas cap jari (arch, loop, whorl).
Volar pad	Bahagian hujung jari yang sedikit timbul pada janin, tempat rabung pertama terbentuk.
Corak Turing	Corak yang terhasil daripada interaksi bahan yang menggalak dan menghalang, dicadangkan oleh Alan Turing.
WNT, EDAR, BMP	Molekul isyarat yang mengawal pembentukan rabung cap jari (Glover et al., 2023).
Kembar seiras	Kembar yang berasal daripada satu persenyawaan dan berkongsi DNA yang hampir sama.
Forensik	Penggunaan kaedah saintifik dalam penyiasatan jenayah dan undang-undang.

SOALAN RENUNGAN DAN PERBINCANGAN

• Mengapakah Allah menyebut hujung jari, bukan bahagian tubuh yang lebih besar, dalam menjawab keraguan tentang kebangkitan (75:3–4)?

• Apakah dua tafsiran salaf tentang ayat 75:4, dan bagaimanakah kedua-duanya berkaitan dengan konteks surah?

• Bagaimanakah kita membezakan antara renungan yang munasabah tentang cap jari dan dakwaan yang berlebihan?

• Jika jari-jari kita akan ditanya dan diminta berbicara (Abu Dawud 1501), apakah yang akan diceritakannya tentang hari ini?

• Keunikan cap jari mengingatkan tentang tanggungjawab peribadi. Bagaimanakah kesedaran ini boleh mengubah cara kita hidup?

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com/ms

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim (75:4; 75:36; 8:12; 36:78; 17:50; 50:4; 51:21; 30:22; 36:65; 64:3; 22:5). https://tafsir.app/ibn-katheer/75/4

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an (75:4). https://tafsir.app/qurtubi/75/4

HADITH

Sahih al-Bukhari 4935. https://sunnah.com/bukhari:4935

Sahih al-Bukhari 3481. https://sunnah.com/bukhari:3481

Sunan Abi Dawud 1501. https://sunnah.com/abudawud:1501

Sunan Abi Dawud 1502. https://sunnah.com/abudawud:1502

Sahih al-Bukhari 481. https://sunnah.com/bukhari:481

Sahih al-Bukhari 6503. https://sunnah.com/bukhari:6503

Sahih al-Bukhari 5304. https://sunnah.com/bukhari:5304

Sahih al-Bukhari 10. https://sunnah.com/bukhari:10

Sahih Muslim 2033. https://sunnah.com/muslim:2033a

Sunan Abi Dawud 5212. https://sunnah.com/abudawud:5212

SAINS DAN SEJARAH

Glover, J.D. et al. (2023). The developmental basis of fingerprint pattern formation and variation. Cell, 186(5), 940–956. https://doi.org/10.1016/j.cell.2023.01.015

Science News (2023). How fingerprints form was a mystery — until now. https://www.sciencenews.org/article/fingerprints-form-mystery

Jain, A.K., Prabhakar, S. & Pankanti, S. (2002). On the similarity of identical twin fingerprints. Pattern Recognition, 35(11), 2653–2663. https://doi.org/10.1016/S0031-3203(01)00218-7

MIT Technology Review (2003). Fingerprinting's finger-pointing past. https://www.technologyreview.com/2003/06/01/234225/fingerprintings-finger-pointing-past/

© 2026 M / 1448 H HakCipta Terpelihara Hj Che Alim Hj Che Haron — Percuma untuk Umat Islam

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan artikel dan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience